



ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ

10 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1984

Αριθ. φύλλου 46

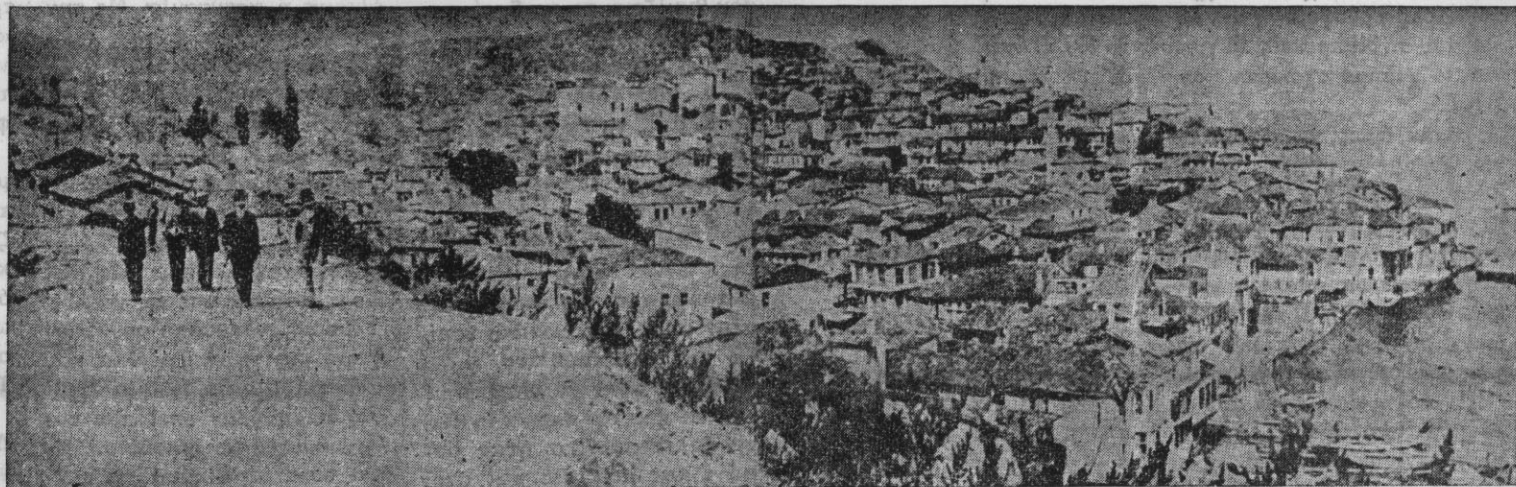
ΓΡΑΦΕΙΑ: Κομνηνών 21
Θεσσαλονίκη
Τηλέφ. 236-206

Κ.Α. 54624 Θεσσαλονίκη

Εκτύπωση «Τυποτεχνική»
ΣΤΕΛΛΑ ΚΑΤΕΒΑ
Πλατ. Αγ. Γεωργίου 13
(Ροτόντα)
Τηλέφωνο 201-840

Εμβάσματα
και δημοσιεύσεις
στον κ. ΓΑΒΡ. ΜΗΤΣΟΥ
Κομνηνών 21 Θεσσαλονίκη

Έφημερίδα Συλλόγου Τριγλιανών



ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΨΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΗΜΟΥ ΠΟΛΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΘΥΝΙΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ
ΑΝΑ ΔΙΜΗΝΟΝ
ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

Υπεύθυνοι:
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
Υπεύθυνος Συντάξεως
ΜΗΤΣΟΥ Ι.

Απο την καθημερινότητα

Πετώντας...

ΤΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΗ Γ. ΤΑΚΑ

Οι τέσσερις μηχανές των χιλιάδων ίππων μπαίνουν, στην ώρα τους, σε κίνηση. Ενας θύρβος που ξεκουφαίνει και που ταρακουνά και αυτήν ακόμα τη γη, έτσι όπως κρατά, στη γυαλιστερή ασφαλιστική επιφάνειά της, το φοβερό, πολυδύναμο και πολύψυχο μεγαθήριο.

Δεν αργεί να τροχοδρομήσει. Δεν αργεί να βρεθεί, σκίζοντας λοξά τον αέρα, μέτρα μόνο στην αρχή πάνω από τον μαυριδερό διάδρομο, χαμηλά σε λίγο, ψηλά, ψηλότερα, πιο ψηλά, στα μεσούρανα. Εκατοντάδες ανάσες λειτουργούν με αλλαγμένο ρυθμό, πολλές δεκάδες καρδιές με δυνατό και γρήγορο χτύπο, λίγες ψυχές αφήνονται αιχμάλωτες, σ' ένα σύμφυρμα φόβου και κουράγιου, σ' έναν αγώνα δρόμου αντίστροφης φοράς λογικής και συναισθήματος.

Πού πηγαίνεις άνθρωπε; Για ποιά σημείο του επιστητού, της γνώσης, της σοφίας που σε περιβάλλει, που τη δημιουργήσες και τη γαλούχησες στοργικά και αφοσιωμένα «άχρι θανάτου», σαν την τραυματισμένη μάνα του Ρισπέν, και έγινες δούλος και αιχμάλωτός της, για πού νηγιέ, παντοδύναμο και πάνσοφο, Θεέ αληθινέ και γνήσιε του παλαμικού Δημοφώντα, για πού, σε ρωτώ, έβαλες τη ρότα του θαματούργου καρναίου σου; Πώς τα κατάφερες να με κάνεις να ξεπνήσω στον Χολαργό της Αττικής, να γευματίσω στην Μπαγκόγκ της Ταϊλάνδης, να δειπνήσω και να κοιμηθώ πάνω από την Ιάβα και να πάρω το πρωινό μου στο καφέ-ρεστωράν του αεροδρομίου του Σύνδνεϋ; Τι θα γίνει με σένα, στο κοντινό και στο μακρινό μέλλον, που οι εκατονταετίες και οι χιλιετίες του είναι κλάσματα δευτερολέπτου στην ασύλληπτη πορεία, στην ατέρμονη διαδρομή της αιωνιότητας; Τι θα γίνει με τα αμέτρητα, «ως η άμμος της θαλάσσης», κύτταρα, που περιμένουν την ώρα τους, τη στιγμή του ερωτικού σπασμού ισάριθμων γενεών, να γίνουν οργανισμοί ζώντες, άτομα, άνθρωποι, με στοχασμό δημιουργικά παντοδύναμο, με μπράτσα αστάλινα, με φούχτες που σφίγουν την πέτρα και την κάνουν να θγάλει νερό, με γροθιές που μπορούν να συντρίψουν γρανιτένιους θράχους;

Δεν περιμένω απάντηση

στο ερώτημά μου, άνθρωποι του εικοστού αιώνα, που ύστερα από —όχι πολύ— μόλις λίγες δεκαετίες, οι άνθρωποι του τότε, οι άνθρωποι, ας πούμε, του δυό χιλιάδων πενήντα μετά Χριστόν, θα σε θεωρούν (και πολύ δικαιολογημένα) πρωτόγονο. Αυτοί οι —δυστυχισμένοι ή ευτυχισμένοι; Απάντησέ μου— άνθρωποι που θα σε διαδεχτούν, η ίδια η φύτρα σου, παιδιά των παιδιών σου, κρικοί μιας αλυσίδας που όλο μακραίνει, πώς θα δουν, πώς θα στοχάζονται; Θα τους αφήσεις, άραγε, εσύ, άνθρωπε του τρομερά θαματούργου σήμερα, περιθώρια δράσης, σκέψης, απόφασης, δημιουργίας; Όλα τα φτιάχνεις και τα ξαναφτιάχνεις, αλλάζεις, με τρομερά γρήγορα ρυθμό, την όψη, την εικόνα της ζωής, της ζωής μέσα σου και γύρω σου.

Ανάμεσα γης και ουρανού, πάνω από απέραντους κάμπους, φωτερές πολιτείες, αιχμηρές κορφές πανύψηλων βουνών, πάνω από γαλάζιες αφρισμένες ή γαλήνεμες θάλασσες... Κάτω από τον καυτερό ήλιο, το δάνειο φιλικό φέγγος της σεληνης, μέσα στο άλυτο, το απλησίαστο μυστήριο της απεραιτοσύνης του Σύμπαντος, του χωρίς αρχή και χωρίς τέλος, σου κυριεύει ψυχή και νου και καρδιά αυτός ο ουνηρός προβληματισμός της ανθρώπινης μοίρας. Φέρνει, με πίκρα και απορία, στη σκέψη σου τα λόγια του Σταντάλ: «Ο άνθρωπος, που όλα τα μπορεί, με ένα μονάχα γέννημα του νού του ευχαριστιέται: αυτό, που του ανοίγει το δρόμο, που του δίνει τη δυνατότητα να αυξάνει τη δύναμή του».

Ω!, πόση ομορφιά, πόση χάρη, πόσο γλυκό ξύπνημα αισθημάτων, πόσων ελπίδων και πόσων προσδοκιών πλημύρα στο κορμί και στο πνεύμα αυτή η ευδαίμων αιώρησι! Ο κίνδυνος ξεχνιέται και μαζί του εξαφανίζεται ο φόβος του χαμού, του θανάτου. Μια παλικαριά και μαζί μια αισιοδοξία —φευγαλές, φευ!, πάντα και οι δυό— διακατέχει το είναι σου, όλη σου την ύπαρξη. Αφήνεις σ' αυτήν τη γλυκειά πραγματικότητα και ηδονίζεσαι με την τραχιά μουσική των κινητήρων του ιπτάμενου τέρατος. Ξεχνιέσαι. Η φιλοσοφία για το ναι και για το όχι της ύ-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ 2η ΣΕΛΙΔΑ

Η ΡΑΦΗΝΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΞΕΧΑΣΕΙ ΤΗΝ ΤΡΙΓΛΙΑ,

«Δεν πρέπει τίποτε να ξεχαστεί» είναι ο τίτλος ενός σημειώματός σου, στην πρώτη σελίδα του τελευταίου τεύχους σου (Φεβρ. 1984). Συμφωνούμε όλοι. Κάθε τι, που έχει σχέση με την Τρίγλια, την ιστορία της, τις δυο νέες πατρίδες μας και τους ανθρώπους της δεν πρέπει να ξεχαστεί.

Κι όμως αυτό το ίδιο το όνομα Τρίγλια κινδυνεύει να σθήσει εδώ στη Ραφήνα, όπου εγκαταστάθηκαν οι πρώτοι, όπως γράφεις κι εσύ, Τριγλιανοί.

Τρίγλια ήταν η επίσημη ονομασία της. Με το όνομα αυτό ιδρύθηκε. Το βλέπουμε άλλωστε σε παλιές σφραγίδες της κοινότητας και του ταχυ-

δρομείου. Γράφουν Τρίγλια. Αλλά το 1954, ύστερα από 30 χρόνια, όταν πρόεδρος, δότης, ήταν ο Βασ. Γιανίτσης και γραμματέας ο Νικ. Γαλάνης, θελήσανε να αλλάξω με και γίναμε Ραφήνα. Το γιατί είναι άλλη ιστορία. Σήμερα Τρίγλια, που να θυμίζει την προέλευσή μας και τις ρίζες μας, έχει μόνο η ποδοσφαιρική μας ομάδα «Ενωσις Τρίγλιας» κι ένα απόμερος κι αθέατος δρομάκος, χαμένος μέσα στη Ραφήνα.

Για το λόγο αυτό και με σκοπό να προβληθεί το όνομα Τρίγλια και να μη ξεχασθεί, το παρόντομα Ραφήνας του συλλόγου μας πρότεινε η λεωφόρος Φλέμιγκ, στην είσοδο της Ραφήνας, που τη

συνδέει με τη μεγάλη αρτηρία Αθηνών — Μαραθώνος, να μετονομασθεί σε λεωφόρο Τρίγλιας. Τι απλούστερο; Έτσι το όνομά της, γραμμένο στις πινακίδες, θα το βλέπουν όλοι όσοι περνούν από εκεί, στη διασταύρωση, ή έρχονται στη Ραφήνα. Θα τους υπενθυμίζει ή θα μαθαίνουν ότι η ξεκουστή σήμερα Ραφήνα δεν είναι άλλη παρά η Τρίγλια, η χαμένη μας πατρίδα, που μεταφυτεύθηκε και θλάστηκε στην Αττική, εκεί που κάποτε βρίσκονταν τρεις - τέσσερις καλύδες κι ένα ερειπωμένο διώροφο κτίσμα, πρώην Σκουζά ξενοδοχείο περίπτερο λίγο πιο ψηλά από ένα ερημικό λιμανάκι, ενώ τώρα έγινε, από εμάς τους Τριγλιανούς, από ξεριζωμένους Μικρασιάτες, ολόκληρη πολιτεία, σημαντικό λιμάνι και πανέμορφο θέρετρο.

Φυσικά το όνομα Φλέμιγκ, του μεγάλου επιστήμονα, δεν πρόκειται, ούτε θέλουμε να διαγραφεί. Κάθε άλλο. Ο σύλλογός μας έχει προτείνει να δοθεί το όνομα Φλέμιγκ σε άλλο δρόμο, στο κέντρο της Ραφήνας, ακριβώς πριν μπούμε στην πλατεία Πλαστήρα, δεξιά. Είναι ο πρώτος παράλληλος με τον παλαιό και περνάει μπροστά από τα γραφεία της κοινότητας. Η σημερινή ονομασία του, οδός Πρωτεύς, δεν έχει καμιά σχέση με την Τρίγλια. Είναι το όνομα ενός θαλάσσιου θεού της μυθολογίας.

Όσο για την πλατεία Πλαστήρα, που γράφεις ότι πρέπει κι αυτή να μετονομασθεί σε πλατεία Τρίγλιας, εμείς δεν ζητήσαμε καμιά τέτοια αλλαγή. Ο Πλαστήρας, ηρωική μορφή στα τρομερά χρόνια της συμφοράς του ελληνοισμου, έχει συνδέσει το όνομά του και με την αποκατάσταση των προσφύγων και ιδιαίτερα των Τριγλιανών. Μας βοήθησε και τίμησε τη μνήμη του Χρυσσοτόμου. Ας μη το ξεχνούμε!

Επίσης, στο σημειώμά σου προτείνεις να μεταφερθούν δίπλα στο Μνημείο του Ξεριζωμού οι ανδριάντες του

Χρυσσοτόμου Σμύρνης και του Φ. Καβουνίδη. Συμφωνούμε με κι έτσι πρέπει να γίνει. Σου ξέφυγε όμως κάτι σημαντικό για μας τους Τριγλιανούς της Ραφήνας. Την εγκατάστασή μας εδώ στη Ραφήνα την οφείλουμε στον Γεώργιο Σταυρίδη. Χρέος μας να του δώσουμε κι αυτού την τιμητική θέση που του αρμόζει και να του στήσουμε ανδριάντα στην πλατεία.

Με την αφορμή αυτής θυμηθούμε πως στις κρίσιμες εκείνες για όλους μας στιγμές ο Γεώργιος Σταυρίδης έγινε η ψυχή των ξεριζωμένων και κατάκοπων από τις ταλαιπωρίες συμπατριωτών του. Κορυφαίος και πλούσιος επιχειρηματίας, εγκατεστημένος από χρόνια στην Αθήνα, έσπευσε αμέσως να μας βοηθήσει. Τα ασφαλιστικά γραφεία «Αφών Σταυρίδου», στη γωνία της οδού Σταδίου 47 και Γ. Σταύρου 2, είχαν ανοιχτές τις πόρτες τους για τους Τριγλιανούς. Εκεί συνεδρίαζαν οι επιτροπές και οι εκπρόσωποί μας κι έπαιρναν αποφάσεις για τα ζητήματα, που μας απασχολούσαν. Το μεγάλο πρόβλημα των Τριγλιανών ήταν να θρούμε τόπο να εγκατασταθούμε και να ξαναφτιάξουμε τη ζωή μας. Επί κεφαλής, πρόεδρος, ήταν ο Σταυρίδης. Έργο του έκανε την αποκατάστασή μας και φροντίδα του να μας ενισχύει με κάθε τρόπο, ηθικά και υλικά. Με τα μέσα που διέθετε, τις γνωριμίες και το κύρος του κατόρθωσε μέσα στην παραζάλη εκείνη της εθνικής καταστροφής και τις πιεστικές ανάγκες της αποκαταστάσεως χιλιάδων αστέγων προσφύγων να απασπαστεί για τους συμπατριώτες του περιούχο, που έβλεπε ότι ήταν η καλύτερη για μας, η Ραφήνα, κοντά στην Αθήνα και θύμιζε την παλιά Τρίγλια. Μπροστά της απλωνόταν η θάλασσα και γύρω της ο κάμπος των Μεσογείων, μια έκταση ως το Πικέρμι. Πίστευε στο μέλλον της Ραφήνας και στην προκοπή των Τριγλιανών.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ 2η ΣΕΛΙΔΑ

ΠΑΣΧΑΛΙΝΕΣ ΕΥΧΕΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ ΘΕΣΣΟΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΝΕΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΡΑΦΗΝΑΣ



Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των Συμβουλίων των παραρτημάτων Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας, εύχονται στους συμπατριώτες και φίλους του Συλλόγου

Καλό Πάσχα

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Στα γραφεία του Συλλόγου των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης και στα παραρτήματα Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας, υπάρχουν προς διάθεση των συμπατριωτών μας και φίλων του Συλλόγου βιβλία με πλούσιο λαογραφικό περιεχόμενο, εκδοθέντα από εκλεκτούς συμπατριώτες μας.

1) «ΤΡΙΓΛΙΑ ΤΟΥ ΚΙΑΝΟΥ ΚΟΛΠΟΥ ΠΡΟΠΟΝΤΙΔΟΣ», Απόστολου Τσίτερ. 2) «Ο ΜΟΝΟΛΟΓΟΣ», Αναστάση Τακά. 3) «ΤΡΙΓΛΙΑ ΒΥΘΗΝΙΑΣ», Θανάση Πιστικίδη.

ΚΑΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΝΕΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Ο Πολιτιστικός Σύλλογος Νέας Τρίγλιας Χαλκιδικής προσκαλεί όλους τους συμπατριώτες και φίλους κάθε ηλικίας να συμμετάσχουν στο «Λαϊκό γλέντι» που θα γίνει τη Δευτέρα 23 Απριλίου, με ώρα έναρξης την 12η μεσημέρινη, στο χώρο μπροστά στο γήπεδο του ΠΟΤ.

Το φαγητό και το ποτό που θα προσφερθούν, είναι δωρεάν προσφορά για όλους.

ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

Συγνή

ΤΟΥ ΘΑΝΑΣΗ ΠΙΣΤΙΚΙΔΗ

Το κοντινότερο χωριό προς την Τρίγλια ήταν η Συγνή. Οι Τριγλιανοί και οι Συγνίνοι λόγω της γειτνίασης είχαν πολλά κοινά χαρακτηριστικά, συνήθειες και έθιμα.

Διαβάζοντας το ωραίο όμως βιβλίο των Μουσανιωτών «Αντιλαλοι από τα Μουδανιά και τα γύρω» και διασταυρώνοντας το με την ανάγνωση άλλων βιβλίων, βρίσκω μερικά πράγματα και θα ήθελα σήμερα να σας τα γνωρίσω, γιατί νομίζω πως και οι Συγνίνοι ακόμη ελάχιστα θα τα γνωρίζουν.

Η Συγνή αντίθετα με την Τρίγλια είχε μικρή αγροτική περιοχή, προίοντα της η ελιά και το κουνούλι, γι' αυτό είχε και πολλούς φαραδες, αλλά και πολλούς εμπόρους και μάλιστα εγκαταστημένους στην Κων) πόλη.

Για το λόγο επίσης της μικρής ιδιοκτησίας είχε και πολλούς από τους κατοίκους της εκπατριμένους, αναζητώντας μακρύτερα καλύτερη τύχη. Πολλοί απ' αυτούς πράγματι ευδοκίμησαν στα ξένα στο εμπόριο και στα γράμματα και έτσι η Συγνή παρ' όλο τη μικρή παραγωγή της δεν ήταν καθόλου φτωχό χωριό. Οι μόνιμοι κάτοικοι της δεν ξεπερνούσαν τις δυο χιλιάδες.

Η Συγνή ανέδειξε άριστους επιστήμονες, προπάντων γιατρούς, καθηγητές και ιερωμένους. Άξιζε νομίζω να αναφέρω μερικούς απ' αυτούς, όπως το Συγνίνο Πατριάρχη του Οικουμενικού Θρόνου Κωνσταντίνου Αράμπουργου και τον Επίσκοπο Συγνίνο τοποτηρητή του Οικουμενικού Θρόνου Δωρόθεο Μαμιέλη που σφαγιάστηκε από τους Τούρκους, τον Επίσκοπο Ναζαρέτ Θεοφάνη Παπαδόπουλο και τον αρχιερατικό επίτροπο Μόσχας, αντιπρόσωπο στον Πανάριο Τάφο, Αρσένιο Σμιρλή και πολλούς άλλους διακεκριμένους αρχιερείς. Καθηγητές με ευρωπαϊκές σπουδές, όπως ο Κωνσταντίνος Καλλίας, ο Χρ. Αυγουστόπουλος κ.ά. Όλοι αυτοί συνετέλεσαν στο να έχει η Συγνή θαυμάσια οργανωμένα σχολεία. Ξεχωριστός άνθρωπος και επιστήμονας Συγνίνας ήταν επίσης ο γιατρός και ποιητής Απόστολος Μαμιέλης.

Η Συγνή είχε μια από τις μεγαλύτερες και ωραιότερες εκκλησίες πρώην μοναστήρι της περιοχής. Ήταν η εκκλησία του 'Αι Στράτη, όπως την έλεγαν, αφιερωμένη στη μνήμη των Ταξιάρχων Μιχαήλ και Γαβριήλ. Θαυμαστά εικονογραφημένη από τους Βυζαντινούς αγιογράφους παρ' όλες τις επανειλημμένες καταστροφές που έπαθε, οι περισσότερες αγιογραφίες της παρέμειναν ως το τέλος ανέπαφες, προ πάντων η πολύ μεγάλη τοιχογραφία των Ταξιάρχων στο σπαθί των οποίων ορίζονταν οι Συγνίνοι. «Να με φάει το σπαθί του Ταξιάρχη αν δεν σου λένω την αλήθεια». Η εκκλησία αυτή φημιζόνταν σαν

η πλουσιότερη όλου του νομού Προύσας. Επτά χιλιάδες χρυσές λίρες πρόσφερε η εκκλησία και οι διαπρεπείς Συγνίνοι για το χτίσιμο σχολείων στη Συγνή.

Ήταν, όμως, και πολύ πλούσια σε άμφια, σκεύη, κοσμήματα, αφιερώματα κλπ. Αμύθητης αξίας ήταν η Οραία Πύλη της εκκλησίας, χαρισμένη στην εκκλησία από την ευνοούμενη του Αλή Πασά των Ιωαννίνων κυρά Βασιλική και γυναίκα του «βαλιντέχανομ».

Η Πύλη αυτή ήταν από θαρρύ μεταξωτό ύφασμα, χρυσοκεντημένη από κοπέλες της περιοχής, παρίοντα δε τη γέννηση και τη βάφτιση του Χριστού και είχε πάνω άφθονους πολύτιμους λίθους: μαργαριτάρια, ζαφίρια, ρουμπίνια, διαμάντια.

Θα άξιζε να αναφέρω πως δρέθηκε η κυρά Βασιλική από τα χαρέμια του Αλή Πασά στα Γιάννενα στο Βιλαέτι της Προύσας και μάλιστα στο Μοναστήρι της Συγνής.

Είναι γνωστό στους περισσότερους ότι η Βασιλική παρ' όλο ότι από 12 χρόνων ο Αλή την πήρε στο χαρέμι του, την έκανε ευνοούμενη και γυναίκα του, αυτή όμως δεν έπαυε να είναι χριστιανή και να χρησιμοποιεί τη δύναμή της υπέρ των Ελλήνων και τον επαναστατικό αγώνα ακόμη βοηθούσε.

Η ΡΑΦΗΝΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΞΕΧΑΣΕΙ ΤΗΝ «ΤΡΙΓΛΙΑ»

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ 1η ΣΕΛ. Οραμά του ήταν η νέα αυτή πατρίδα όλων των Τριγλιανών να εξελιχθεί σε μεγάλο λιμάνι, που να ανταγωνίζεται τον Πειραιά. Οι προσδοκίες του δεν διαψεύστηκαν, έστω κι αν οι Τριγλιανοί δεν μείνανε τελικά όλοι μαζί και σκορπίσαμε τις δυνάμεις μας σε δυο νέες πατρίδες. Επίσης εισηγήθηκε και πέτυχε η νέα πατρίδα μας, στη Ραφήνα, να τύχει προνομιακής μεταχειρίσεως και να ονομασθεί Τρίγλια, απλώς Τρίγλια, χωρίς Νέα —όπως συμβαίνει με όλες τις άλλες χαμένες πατρίδες, Νέα Σμύρνη, Νέα Ερυθραία, Νέα Φιλαδέλφεια, κ.λπ.— για να τιμηθεί έτσι η μνήμη του μεγάλου μας συμπατριώτη, του εθνομάρτυρα Χρυσοστόμου. Η μοναδική αυτή διάκριση υπογραμμίζεται ρητά στο σχετικό διάταγμα αποκαταστάσεως, όπου χαρακτηρίζεται μεταφύτευση η μεταφορά και η επανίδρυση με το όνομα Τρίγλια

Όταν το Φεβρουάριο του 1822 ο Χουρσίτ σκότωσε τον Αλή Πασά στο μοναστήρι του Αγίου Παντελεήμονα, στο νησί της λίμνης των Ιωαννίνων, συνελήφθη και η κυρά Βασιλική και ο φίλος του Αλή, αλλά και σύνδεσμος της Βασιλικής με τους χριστιανούς, Θανάσης Βάγιας, ο αδελφός της Σίμος Κονταξής και άλλοι που τους έστειλαν στην Κωνσταντινούπολη. Εκεί ο τότε Πατριάρχης 'Ανθίμος ο Γ' κατόρθωσε να απελευθερώσει τη Βασιλική και να την πάρει υπό την προστασία του. Επί επτά συνεχή χρόνια φιλοξενείτο και στρέφτο σε μοναστήρι της περιοχής Προύσας, «άρα στη Συγνή» και πολλά λέγονται ότι δόθηκε στην ανεύρεση του θησαυρού του Αλή Πασά.

Το 1831 της δόθηκε άδεια να έλθει πια στην απελευθερωμένη Ελλάδα και αρχικά εγκαταστάθηκε στο Νούπλιο περιμένοντας υποστήριξη από τον Καποδίστρια. Πέθανε πάμπτωχη και αλκοολική στο Αιτωλικό το 1835 και εγκταλελλημμένη από όλους. Έχει πολλά ενδιαφέροντα η ιστορία του μικρού αυτού γειτονικού χωριού, της Συγνής. Είναι και αυτό δειγματοληπτικά μια απόδειξη του τι ελληνοισμός, πόση Ελλάδα, πόσα γράμματα, τι άνθρωποι κατοικούσαν τα μέρη μας εκείνα.

της γενέτειρας του Χρυσοστόμου από τη Βιθυνία της Μικράς Ασίας στην Αττική της ελευθέρας Ε'λάδας.

Και κάτι άλλο, που δεν πρέπει να ξεχνούμε. Το ενδιαφέρον κι η αγάπη του Σταυρίρη για την Τρίγλια δεν έπαυσε ποτέ. Ακόμη και στις πιο αντίξοες περιστάσεις της ζωής του και σε μεγάλη ηλικία, ως τα τελευταία του, συνέχισε με την ίδια παρτοτα αυταπάρηση να προσφέρει τις υπηρεσίες του για το καλό των Τριγλιανών. Είναι, λοιπόν, ελάχιστη ανταπόδοση χρέους μας να τιμήσουμε τη μνήμη του και να του στήσουμε την προτομή του. Είπαμε, δεν πρέπει τίποτε να ξεχασθεί, πολύ περισσότερο ο Σταυρίδης.

Το πρώτο μας, όμως, καθήκον είναι να διαιωνίσουμε και να μην αφήσουμε να χαθεί το όνομα Τρίγλια. Ίσια - ίσια. Πρέπει να το προβάλλουμε πάντοτε και να είμαστε περήφανοι γι' αυτό. Β.Β.

ΣΥΓΧΡΟΝΟΝ ΒΟΥΛΚΑΝΙΖΑΤΕΡ

ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ
ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΤΡΟΧΟΦΟΡΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΑ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΚΑΜΠΑΣ
Νέα Τρίγλια Χαλκιδικής — Τηλ. (0373) 51-234

Επιστολή συμπατριώτου από την Αμερική

Τα «Τριγλιανά Νέα» τα αγαπάω πολύ και τα διαβάζω δυο και τρεις φορές γιατί μου θυμίζουν τα παιδικά μου χρόνια.

Εγώ έφθασα στην Τρίγλια, που τότε την έλεγαν Σουφλάρι, το Νοέμβριο του 1924 με τη μητέρα μου και την αδελφή μου. Μας φιλοξένησε η θεία μου Αικατερίνη Δημητράκου στο σπίτι της. Εννιά άτομα μέσα σε μια κάμαρα. Το σπίτι ήταν στην άκρη του χωριού, νομίζω το μόνο τούθλινο, γιατί τα άλλα ήταν με πληθιά.

Εκεί που αργότερα έγιναν τα βελτεριώτικα ήταν ρομάνι και παίζαμε και στην πλατεία δεν υπήρχε η θρύση ακόμα. Θυμάμαι ότι ο δάσκαλος μας ο Παπαλεξαντρίης μια μέρα μας είπε: «Παιδιά από σήμερα το χωριό αυτό που έγινε και χωριό μας θα λέγεται Τρίγλια, γι' αυτό όταν γράφετε γράμματα, δίπλα στην ημερομηνία θα γράφετε Εν Νέα Τρίγλια».

Μας είπε ακόμα να πάρουμε κασμάδες και φτυάρια και όλοι μαζί να βοηθήσουμε αυτούς που έβγαλαν τα πουρνάρια για να μεγαλώσει το χωριό.

Θυμάμαι ακόμα τη δασκάλα τη Μαρία και το Δημήτρο Μαστραλέξη που πάντα είχε ένα τσιγάρο στο στόμα κολημένο με τη στάχτη να κρέμεται. Πόσο πολύ φρόντισαν οι άνθρωποι αυτοί να μας μάθουν γράμματα και να μας κάνουν καλούς ανθρώπους στην κοινωνία. Αργότερα μας έφεραν και τον Καρρά. Αυτός όταν θύμαμε με κανένα μαθητή τον έλεγε αφιλότιμο πατσι, τέρας της κοινωνίας. Το πήραμε, λοιπόν, η παρέα αυτό ψωμοτύρι και το λέγαμε μεταξύ μας όλη μέρα. Θυμάμαι μερικούς απ' αυτούς: Τον Καρασιγιάννη, τον Καραθάνο, το Σαρρή, το Ζαχαρία, το Φούντα, το Βαμβακά, το Χατζηπάππου, τον Ορφανό, τον Καρατάσο, το Μυροδί, το Βασίλη τον παπά και το Μήτσο τον Αναστάση. Εμένα με φώναζαν βρε Κάιν που είναι ο 'Άβελ: Το Κάιν ήταν στην παλιά Τρίγλια και στην Πόλη το κάναμε Καγιόπουλος.

Στη Ν. Τρίγλια λοιπόν φαίνεται στο κιτάπι με γράφαμε και με τα δυο, γιατί ενώ υπηρετούσα στο στρατό σαν Καγιόπουλος με κηρύξαν σαν Κάι ανυπότακτο και με

έβαζαν η αστυνομία. Με την προσφυγιά τότε έγιναν πολλά τέτοια λάθη.

Σχετικά με το σχολείο, το πρώτο αλφάβητο το έμαθα στην παλιά Τρίγλια. Χωρίς ενδεικτικό πήγαμε στην Πόλη και πήγα σχολείο στο Γαλατά που είχαμε και Τουρκάλα δασκάλα που μας μάθαινε το έλφ μπε σε ντε.

Χωρίς ενδεικτικό πάλι φύγαμε για τη Ν. Τρίγλια και από κει αργότερα για Θεσσαλονίκη όπου εκεί πια κληνούσαμε τον επισόσιο. Έτσι ούτε ξέρω ποιά τάξη έβγαλα στο σχολείο στα τρία σχολεία που πήγα, αν δηλαδή έβγαλα τα ήπια ή την πρώτη.

Πολλά άλλα παιδιά έπαθαν τα ίδια με μένα, γιατί μείναμε χωρίς τον προστάτη μας που άλλοι χάθηκαν στο Αμελέ Ταμπούρι, άλλοι παύθαναν στην Παλιά και άλλοι στη Ν. Τρίγλια.

Διαβάζοντας το βιβλίο του Πιστικιδή θυμήθηκα κάτι από την αποκριά και σας το γράφω: Το 1925 μια μέρα στα καρναβάλια, ο εξαδέλφος μου Διογένης Δημητράκος έφερε στο σπίτι μερικούς φίλους και με ό,τι ρούχα είχε η θεία μου και η μάνα μου μασκαρευθήκαμε, αυτός γιατρός και άλλοι νοσοκόμοι, βοηθοί και ένας χωρικός με το γιό του. Ο χωρικός επάνω στο γαϊδούρι που το τραβούσε ο γιός του, ο γιατρός και όλη η κομπανία ξεκίνησαμε από την άκρη του χωριού και φθάσαμε στην πλατεία. Το Διογενό ξεκίνησε, μέσα από το Βούρλο εχθές, προχθές εγιάτρεψα τον πετεινό στο φούρνο».

Όταν φθάσαμε στη μέση του χωριού λέει ο χωρικός: «Κυρ - γιατρέ, ο γαϊδαρός μου δεν μπορείς. Ο γιατρός εξετάζει το ζώο στα αυτιά και στο στόμα και λέει στο νοσοκόμο να του κάνει ένεση. Αυτός με το λαδερό της μηχανής της μάνας του κάνει την ένεση και λέει: «Ο γαϊδαρός σου χωρικό δεν έχει θεραπεία, αν δε του κόψεις την ουρά και τα μεγάλα αυτιά. Βάλ' του εθδέλες δώδεκα και κόψα έως κάτω, ο γαϊδαρός σου χωρικές να ιδει την υγεία του».

Ο γιός όμως του χωρικού

τραβάει το ζώο και λέει: «'Αιντε πατέρα να φύγουμε, να πάμε στο χωριό μας, γιατί οι γιατροί θαλθήκανε να φάν' το γαϊδαρό μας».

Αυτά, λοιπόν, όλα θυμάμαι και άλλα πολλά από την παιδική μου ζωή διαβάζοντας τα «Τριγλιανά Νέα» και εύχομαι να είστε γεροί όλοι και να συνεχίσετε την ωραία αυτή προσπάθεια της αδελφούσνης των απανταχού Τριγλιανών.

Με αγάπη
ΔΗΜΗΤΡΟΣ ΚΑΓΙΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΦΘΙΝΟΠΩΡΟ

Το Α' Προσφυγικό Συνέδριο θα γίνει το ερχόμενο φθινόπωρο, πιθανότατα στη Θεσσαλονίκη, υπό την αιγίδα του υπουργείου Πολιτισμού και Επιστημών. Θα λάβουν μέρος σωματεία προσφύγων από την Αττική και Βόρεια Ελλάδα, καθώς και ομογενείς, μέλη προσφυγικών οργανώσεων στο εξωτερικό.

Στόχος τους ή ίδρυση Πανελληνίου Προσφυγικού Σωματείου που θα αντιμετωπίσει τα προβλήματα στα οποία εκκρεμούν εδώ και 60 χρόνια, όπως είναι η στέγαση 5.000 οικογενειών σε Αθήνα, Πειραιά και Θεσσαλονίκη, που παραμένουν αναστοκατάστατες. Αυτά τόνισε σε συνέντευξη Τύπου η Συντονιστική Επιτροπή των προσφυγικών σωματείων Αττικής.

Συγκεκριμένα, τα προβλήματα των Κωνσταντινουπολιτών προσφύγων, όπως είπε ο πρόεδρος του σωματείου τους στην Αθήνα, κ. Μακρίδης, είναι η απόκτηση της ιθαγένειας, το θέμα της στρατεύσεως, η ενίσχυση των υπηρέλικων, καθώς και η αναγνώριση των χρόνων προύπηρεσίας στην Πόλη, ώστε να είναι δυνατή η ένταξή τους στο ΙΚΑ.

Παράλληλα, ο κ. Στεργίου, πρόεδρος συλλόγου απανταχού Τριγλιανών, εξέφρασε το παράπονο όλων των προσφύγων, γιατί 60 χρόνια τώρα, δεν έχει συμπληρωθεί στα βιβλία Ιστορίας, που διδασκούνται, η προσφορά των πολιτιωτών του Πόντου, της Κωνσταντινούπολης και της Μικράς Ασίας.

Η Συντονιστική Επιτροπή, πρότεινε επίσης να δημιουργηθεί έδρα για τους τρεις αυτούς πολιτισμούς, να καθορισθεί πανελλήνια τελετή και να τεθεί μνημείο υπέρ των προσφύγων και να ιδρυθεί το μουσείο προσφυγικού υλικού, που αυτή τη στιγμή υπάρχει μόνο σαν φορές.

Ο λογαριασμός της παιδικής χαράς

Το χρηματικό ποσό για την παιδική χαρά Νέας Τρίγλιας μέχρι 3 Φεβρουαρίου 1984 ήταν συνολικά 551.331 δρχ.

— Η κ. Πόπη Λίβα από την Αθήνα προσέφερε 2.000 δρχ. εις μνήμη Ευδοξίας Ι. Στεργίου.

— Ο κ. Απόστολος Τσίτερ προσέφερε 5.000 δρχ. εις μνήμη της αδελφής του Καλλιόπης χήρας Δημητρίου Μπουτούρογλου. Επίσης και εις μνήμη του εξαδέλφου του Χρυσού Καβουινίδη μετά της γυναίκας του Χίλντας αντί στεφάνου προσέφερε 1.500 δρχ.


Πετώντας...

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ 1η ΣΕΛ. παρξής σου, για την άρνηση και την κατάφαση της ζωής, γίνεται ένα απλό και απλό παιχνίδισμα της σκέψης. Ένα όμορφο λογοτεχνικό σχήμα γίνεται και το αισθητικό «to be, or not to be;». Οι πεντακόσιοι περίπου συνεπιβάτες σου σε τραβούν ακατανίκητα στον ξένοιστο κόσμο τους και στην ανεμλιά του. Δεν σοπ φτάνει η ώρα να κάνεις τα βουλιάζει η σκέψη σου στο σκοπό της γέννησης και του τέλους, στη γεμάτη εναλλασσόμενες εικόνες πορεία σου πάνω στη γήινη σφαίρα.

Από το φινιστρίνι βλέπεις να απλώνεται κάτωθ σου η εξαίσια λαμπρή πόλη του Σύννευ, με όλη τη θαμβωτική μεγαλοπρέπεια της. Το μεγαθήριο της QANTAS, που σε κράτησε στο ευρύχωρο στέρνο του είκοσι ώρες, κάνει μια απαλή, ήρεμη βουτιά και ακινητοποιείται στην ευρύχωρη πάσα. Ένα πλήθος,

γεμάτο χαμόγελο και αγάπη, υποδέχεται, με ανοιχτή αγκάλη και ζεστό φιλί, ένα άλλο πλήθος, που, γεμάτο χαρούμενη απορία και διάθεση, κατεβαίνει, ατέλειωτη σειρά, τη σκάλα του αεροπλάνου. Όλα τα μεταφυσικά προβλήματα —το ξαναλέω— ξεχνιούνται. Έξω η ζωή σφύζει, δίνοντάς σου την υπόσχεση μιας καινούργιας, αλλοιώτικης, πιο όμορφης και πιο πλούσιας σε ποικιλίες, ημέρας. Μιας ημέρας διαφορετικής από την ως τώρα δική σου, που σε προσγειώνει στην καθημερινότητα, σε λυτρώνει από τα δεσμά του οδυνηρού στοχασμού και σε κάνει να ξεχάσεις την αναμφισβήτητη αλήθεια, ότι ο πολιτισμός του αιώνα μας, αυτός ο απίστευτος σε βάθος και ασύλληπτος σε έκταση υλικός πολιτισμός μας είναι ένας σύγχρονος Κρόνος, που, σκληρά, άπωνα και ανελήητα, καταπίνει τα παιδιά του...

Π. ΚΑΡΡΑΣ — Γ. ΓΚΟΥΝΕΛΑΣ



**Νεοκλασσικά
Επιπλα**

ΜΑΡΑΣΛΗ 57 & ΝΕΜΕΑΣ ΤΗΛ. 308764
ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Κοινωνικά

ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των «Τριγλιανών Νέων» στη μνήμη των αγαπημένων των παραρτημάτων του Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας, του προέδρου της κοινότητας Ν. Τρίγλιας μετά του κοινοτικού συμβουλίου, ευχαριστούν θερμότατα τους παρακάτω συμπατριώτες και συμπατριώτισσές μας ως και τους φίλους τους, για τη χρηματική προσφορά προς το Σύλλογο και τα παραρτήματά του υπέρ της φιλαρμονικής Νέας Τρίγλιας, του κοινοτικού ιατρείου, της παιδικής χαράς ως και για τα «ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ».

— Την κ. Άννα Κουλούρη - Καλπάρη από την Αθήνα για χρηματική προσφορά 2.000 δρχ. για τα «Τριγλιανά Νέα»

— Τον κ. Ιορδάνη Στεργίου του Κων(ν)τίνου από την Αθήνα για χρηματική προσφορά 1.000 δρχ. Επίσης την κ. Άρτεμις Αντωνιάτου από την Αθήνα για χρηματική προσφορά 500 δρχ. και την κ. Νίκη Παρδαλού από τη Θεσ(ν)νίκη για χρηματική προσφορά 1.000 δρχ. για τα «Τριγλιανά Νέα», εις μνήμη της Ευδοξίας Ιορδάνη Στεργίου. Επίσης την κ. Πόπη Λίβα το γένος Στεργίου για χρηματική προσφορά 2.000 δρχ. για την παιδική χαρά Ν. Τρίγλιας εις μνήμη της Ευδοξίας Ιορδάνη Στεργίου.

— Τον κ. Απόστολο Τσίτερ από τη Θεσ(ν)νίκη εις μνήμη της αδελφής του Καλλιόπης, χήρας Δημήτρη Μπουντούργλου το γένος Τσίτερ (που απεβίωσε στις 10 του Φλεβάρη 1984 από χτύπημα διερρομένου αυτοκινήτου) που κατέθεσε και εκ μέρους των αδελφών και των παιδιών της 5.000 δρχ. για την παιδική χαρά Ν. Τρίγλιας και 5.000 δρχ. για τη φιλαρμονική μουσική Ραφήνας.

Επίσης τον κ. Απόστολο Τσίτερ και τη σύζυγό του κ. Χίλντα από τη Θεσ(ν)νίκη για χρηματική προσφορά 1.500 δρχ. για την παιδική χαρά Ν. Τρίγλιας εις μνήμη του εξαδέλφου τους Χρυσού Καβουνίδη.

— Τον κ. Ευστράτιο Στοίλη του Ιωάννου για χρηματική προσφορά 5.000 δρχ. για τα «Τριγλιανά Νέα» εις μνήμη της μητέρας του Αναστασίας το γένος Σαλμάνη που πέθανε στις 3 Φλεβάρη 1984.

— Τον κ. Αθανάσιο Πιστικίδη από τη Ραφήνα για χρηματική προσφορά 2.000 δρχ. εις μνήμη Ευδοξίας Ιορδάνη Στεργίου στα «Τριγλιανά Νέα», ως και χρηματική προσφορά 2.000 δρχ. στα «Τριγλιανά Νέα» στη μνήμη Καλλιόπης χήρας Μπουντούργλου το γένος Τσίτερ.

— Τον κ. Αντώνη Σπανδωνή από τη Νέα Τρίγλια για χρηματική προσφορά 5.000 δρχ. για την ενίσχυση των «Τριγλιανών Νέων».

— Τους κ. κ. Γιώργο Μιυρομάτη και Ευθύμιο Ζαρζαβαστή, από τον Καναδά, για χρηματική προσφορά 16.000 δρχ. υπέρ του κοινοτικού ιατρείου Νέας Τρίγλιας, στη μνήμη Ευδοξίας Ιορδ. Στεργίου.

— Την κ. Ευαγγελία Καζάκου, από τον Καναδά, για χρηματική προσφορά 2.000 δρχ. υπέρ του κοινοτικού ιατρείου Νέας Τρίγλιας.

— Την κ. Ευδοκία Γιάννου, από τη Ραφήνα, για χρηματική προσφορά 2.000 δρχ. υπέρ των «Τριγλιανών Νέων» στη μνήμη του εξαδέλφου της Αναστασίου Μήτσου, αντιστεφάνου.

— Την κ. Άννα Σκούλα το γένος Γκικιάδη από το Κλίβελαντ των Η.Π.Α. για χρηματική προσφορά 2.000 δρχ. υπέρ των «Τριγλιανών Νέων» στη μνήμη των αγαπημένων της γονέων Γιάννη και Μαρίας ως και του αδελφού της Δημητρώ Γκικιάδη ή Γκικόγγλη.

— Τον κ. Δημήτριο Καγιόπουλο, από την Αμερική, για χρηματική προσφορά 3.000 δρχ. υπέρ των «Τριγλιανών Νέων» στη μνήμη της εξαδέλφης του Αναστασίας Στοίλη το γένος Σαλμάνη, αντιστεφάνου.

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΕΣ ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

Αγαπητέ κ. Ιορδάνη, Μου είναι αδύνατο να σας εκφράσω τη λύπη που δοκίμασα μαθαίνοντας την απώλεια της αγαπημένης σας συζύγου.

Πιστέψτε με όλες μου οι σκέψεις στρέφονται σε σας και συμμετέχω ολόψυχα στο βαρύτατο πένθος σας.

Με βαθύτατη θλίψη Άννα Κουλούρη - Καλπάρη Φωκίος Νέγρη, Αθήνα

Κύριε Στεργίου, Η πληροφορία για τον θάνατο της αγαπημένης σας συζύγου με έθλιψε βαθύτατα. Επιτρέψτε μου να σας εκφράσω με όλον τον προσήκοντα σεβασμό τα ελκρινή μου συλλυπητήρια.

Σας παρακαλώ και πάλι κ. Στεργίου δεχτείτε την έκφραση της ειλικρινούς και ολόψυχης συμπάθειάς μου.

Αλίκη Αλθανού Παρίσι

Είμαι βαθιά συγκινημένος από τη θερμή συμπάρεση όλων των συμπατριωτών μου για το θάνατο της αγαπημένης μου συζύγου. Τους ευχαριστώ όλους τους Τριγλιανούς και υπόσχομαι ότι θα εργαζόμαι πάντοτε για το καλό της αγαπημένης μου πατρίδας.

Ο Πρόεδρος του Συλλόγου των απανταχού Τριγλιανών ΙΟΡΔΑΝΗΣ ΣΤΕΡΓΙΟΥ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Στη Νέα Τρίγλια
Το ζεύγος Παναγιώτη και Πουλχερίας Τζιούρα απέκτησε αγοράκι.

— Το ζεύγος Κωνσταντίνου και Αλεξάνδρας Βακαλούδη απέκτησε κοριτσάκι.

— Το ζεύγος Μιχαήλ και Βικτωρίας Τσιρίμπαση απέκτησε δίδυμα, ένα αγοράκι και ένα κοριτσάκι.

— Το ζεύγος Δημητρίου και Στέλλας Μαργαρίτη απέκτησε κοριτσάκι.

— Το ζεύγος Δημοσθένη και Καλλιόπης Δημοπούλου απέκτησε κοριτσάκι.

— Το ζεύγος Ζαχαρία και Στέλλας Χατζηκώστα το γένος Κωνσταντάρη απέκτησε κοριτσάκι.

Ο Σύλλογος των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας εύχονται ολόψυχα στους ευτυχείς γονείς να τους ζήσουν.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Στη Νέα Τρίγλια
Ο κ. Αρχιμίδης και η κ. Αικατερίνη Αρβανίτη βάπτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Χριστίνα. Ανάδοχος παρέστη ο κ. Νικόλαος Γιαλαβούζης.

— Ο κ. Κωνσταντίνος και η κ. Ουρανία Καρπούζη βάπτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Ευστράτιο. Ανάδοχος παρέστη ο κ. Ευστράτιος Παρίσης.

Ο Σύλλογος των απαντα-

χού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Νέας Τρίγλιας και Ραφήνας εύχονται ολόψυχα στους γονείς και ανάδοχους να τους ζήσουν.

ΓΑΜΟΙ

Στη Νέα Τρίγλια

Ο κ. Βαλάσης Στ. Μπαρμπής, παντρεύτηκε με τη δ. Γεθσημανή Μάιου Ταγανίδου. Παράνυμφος παρέστη ο κ. Δημοσθένης Δημοπούλος.

— Ο κ. Θεοφάνης Δ. Μπούκογλου παντρεύτηκε με τη δ. Ζωή Μιχ. Κατσαμοιρά. Παράνυμφος παρέστη ο κ. Παντελής Πέτρου.

— Ο κ. Κωνσταντίνος Ιωάν. Τραγάρας παντρεύτηκε με τη δ. Μαρία Ηλ. Κουτσοπούλου. Παράνυμφος παρέστη ο κ. Γεράσιμος Στεφάνου.

— Ο κ. Κωνσταντίνος Χρ. Κασσαβός παντρεύτηκε με τη δ. Ιορδάνη Μαρ. Καρρά. Παράνυμφος παρέστη ο κ. Νικόλαος Πασσαλής.

Ο Σύλλογος των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας εύχονται ολόψυχα στους νεόνυμφους κάθε χαρά και ευ-

τυχία.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Πέθαναν οι παρακάτω συμπατριώτες μας:

Στην Αθήνα
Ο Χρυσός Καβουνίδης του Φιλίππου.

— Η Καλλιόπη χήρα Δημητρίου Μπουντούργλου.

Στη Νέα Τρίγλια

Ο Χρυσόστομος Ευστ. Καραγιαννάκης 86 χρόνων.

— Ο Κωνσταντίνος Αθαν. Μερσυνάς 84 χρόνων.

— Ο Αναστάσιος Δημ. Μήτσιος 74 χρόνων.

— Η Σωτηρία Θεοδ. Λάμπου 72 χρόνων.

— Το αθάνηστο αγοράκι του Αναστ. Μπολαλή 4 μηνών.

Στη Ραφήνα

Ο Κωνσταντίνος Μπόκαρης 50 χρόνων. Κηδεύτηκε στη Βαθιά Εύβοιας.

Ο Σύλλογος των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των παραρτημάτων του Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας εύχονται στους συγγενείς των αποθιασάντων συμπατριωτών μας την εξ ύψους παρηγορία.

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ



ΧΡΥΣΟΣ ΚΑΒΟΥΝΙΔΗΣ

Ο Χρυσός Καβουνίδης πέθανε. Ο άνθρωπος που θυμόταν την Τρίγλια και αγωνιζόταν για τη συνέχιση της ιστορίας της, δεν υπάρχει πια. Ο γιός του μεγάλου ευεργέτη μας Φιλίππου Καβουνίδη, που στα χνάρια του πατέρα του βοηθούσε όσο μπορούσε τους συμπατριώτες του, έφυγε...

Η αδιάκοπη προσπάθειά του για προσωπική του μόρφωση, αλλά κυρίως για κοινωνική προσφορά, ήταν γνωστή.

Δούλεψε και πρόσφερε πάρα πολλά όπου καταπίεστηκε και όπου η πολιτεία του ζήτησε τη βοήθειά του.

Παρ' όλες τις ασχολίες του, παρ' όλα τα προβλήματα του, πάντοτε έβρισκε χρόνο να ασχοληθεί με τους πρόσφυγες, με τους Μικρασιώτες, με τους Τριγλιανούς.

Κανείς δεν θα ξεχάσει την τελευταία προσφορά του προς τους συμπατριώτες του όπου με τον «Κένταυρο» τους ξαναγύρισε στην πατρίδα, στην Παλιά Τρίγλια. Εκείνη η εκδρομή, εκείνο το προσκύνημα ήταν «τάμα» πολλών Τριγλιανών, που ο Χρυσός με ειδικό εισιτήριο το έκανε πραγματικότητα.

Όμως δεν πρόκειται να ξεχάσουμε την αγάπη του και την προσφορά του προς το Σύλλογό μας, όπου γι' αυτό ανακηρύχθηκε και επίτιμος πρόεδρος του.

Ο Σύλλογος Τριγλιανών αισθάνεται ένα μεγάλο κενό που άφησε ο μεγάλος αυτός πατριώτης. Γι' αυτό στέλνει τβ πιο θερμά του συλλυπητήρια στη σύζυγό του, στα παιδιά του, στα εγγόνια του και στις αδελφές του.

Τέλος, ο Σύλλογός μας πιστεύει ότι η οικογένεια Καβουνίδη θα συνεχίσει την παράδοση που άφησε ο Φίλιππος και τα παιδιά του Βασί-

λης και Χρυσός. Ο Σύλλογός μας εύχεται να είναι ελαφρό το χώμα που σκεπάζει τον Χρυσό.



ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΜΗΤΣΟΥ

Στις 5 Μαρτίου πέθανε ο Αναστάσιος Μήτσου. Ο εκλεκτός αυτός Τριγλιανός ήταν από αυτούς που αγάπησαν τον τόπο τους και πρόσφερε όσα μπορούσε.

Σαν πρόεδρος της κοινότητας ή και του Γεωργικού Συνεταιρισμού, χρόνια ολόκληρα, αγωνίστηκε για την καλλιέργεια της Ν. Τρίγλιας, αλλά και για τη βοήθεια των συμπατριωτών του.

Σωστός, δίκαιος, σοβαρός και τίμιος ήταν ο Αναστάσιος σ' όλη του τη ζωή.

Οι Τριγλιανοί τον εκτιμούσαν και τον αγαπούσαν σαν άνθρωπο και σαν πατριώτη.

Καλός οικογενειάρχης και δημιουργικός άνθρωπος, άφησε σωστά και προοδευτικά παιδιά. Απόγονοι πραγματικούς Τριγλιανούς, που ενδιαφέρονται για τη συνέχιση της παράδοσης της Παλιάς Τρίγλιας, αλλά και την πρόοδο της Νέας Τρίγλιας.

Ο γιός του Γαβριήλ είναι χρόνια αντιπρόεδρος του συλλόγου μας, ο Δημήτρης είναι στο συμβούλιο του παραρτήματος Ν. Τρίγλιας και ο Ιωακείμ είναι ο συντάκτης της εφημερίδας μας. Η κόρη του Ελένη ζει παντρεμένη στην Αθήνα.

Ο σύλλογος Τριγλιανών θυμάται στα πρώτα χρόνια της ίδρυσής του τη συμπαράσταση και την προσφορά του Αναστάσιου.

Για το θάνατό του εύχεται θερμά συλλυπητήρια στα παιδιά του και στις οικογένειές τους και ο Θεός να τον αναπαύσει.

Αθλητικά

Εθνική ερασιτεχνική

ΕΝΤΥΠΩΣΙΑΚΗ ΕΙΝΑΙ Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΟΥ ΠΟΤ

Στην 25η αγωνιστική ημέρα βρίσκεται το πρωτάθλημα και υπολοίπονται άλλοι 9 αγώνες για τον τίτλο και ο Π.Ο.Τ. βρίσκεται πάντα στις ψηλότερες θέσεις της βαθμολογίας, κερδίζοντας έτσι την αναγνώριση όλων των φιλάθλων.

Μετά την εντυπωσιακή πορεία στον πρώτο γύρο και 9 αγωνιστικές πριν από τη λήξη του βρίσκεται στην 7η θέση.

Όμως η αγωνιστικότητα που διακρίνει τους παίκτες, καθώς και το ευνοϊκό πρόγραμμα στη συνέχεια, με λίγη προσοχή θα μας δοθεί η ευκαιρία να καμαρώσουμε τον Π.Ο.Τ. ακόμη πιο ψηλότερα.

Τα αποτελέσματα του δεύτερου γύρου είναι τα παρακάτω:

Διδυμότειχο — ΠΟΤ	6-0
ΠΟΤ — Νέα Σάντα	2-0
ΠΟΤ — Έβρος	2-0
Άρης Σκ. — ΠΟΤ	2-2
ΠΟΤ — Πανδραμαϊκός	2-0
Ορφέας Ελ. — ΠΟΤ	1-0

Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. Ηρακλής Καθ.	38
2. Πανδραμαϊκός	35
3. Ορσειάδα	33
4. Ακρίτας	29
5. Διδυμότειχο	29
6. Ορφέας Ελ.	29
7. Π.Ο.Τ.	28
8. Νιγρίτα	27
9. Χρυσούπολη	25
10. Ορφέας Κομ.	24
11. Έβρος	23
12. Α.Ε. Καβάλας	22
13. Α.Ε. Κομοτηνής	21
14. Άρης Σκ.	24
14. Μουδανιά	20
15. Γενησέα	17
16. Ηρακλής Ορ.	15
17. Νέα Σάντα	9

Γ. Ρ.

Η ΟΜΑΔΑ ΤΗΣ ΣΠΑΡΤΑΚ ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΗΣ ΓΙΑ ΜΙΑ ΒΔΟΜΑΔΑ ΣΤΗ ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

Μια εβδομάδα φιλοξένησε ο Π. Ο. Τρίγλιας την ποδοσφαιρική ομάδα Σπάρτακ Φιλίππουπολης Βουλγαρίας με σκοπό την αμοιβαία φιλοξενία της ομάδας μας στην περίοδο της προετοιμασίας για τη νέα χρονιά του Αύγουστο στη Βουλγαρία.

Κατά την παραμονή της βουλγαρικής ομάδας στη Ν. Τρίγλια έγινε φιλικός αγώνας μεταξύ του Π.Ο.Τ. και της Σπάρτακ, όπου νικήτρια αναδείχτηκε η ομάδα της Βουλγαρίας με 1-0. Το γκολ πέτυχε ο Χουμπένωφ.

Οι συνθέσεις:
Π.Ο.Τ.: Πινιώτης, Καζλάρης (46' Καραποστόλου Ι), Μωραϊτόπουλος, Καγιόπουλος (80' Κακούλης), Καραποστόλου ΙΙ, Βούλγαρης (15' Καρανταγλής), Καλιάντζας, Ποντικέρης, Κακαρίκας, Κεραμάρης (46' Γκαϊτατζής), Αυγερινός.

ΣΠΑΡΤΑΚ: Ζαρώφ, Ιθάνωφ, Μαρίνωφ, Ζλατάνωφ, Κοβεντάρωφ, Νέτσεφ, Μπορμόφ, Στογιάνωφ, Χουμπένωφ, Γολέμωφ, Μολώφ.

Στην νικήτρια ομάδα ο πρόεδρος της Ε.Π.Σ. Χαλκιδικής κ. Κοπλανάς απένειμε κύπελλο το οποίο αθλοθέτησε η ΕΠΣΧ.

Την τελευταία βραδιά της φιλοξενίας, σε δείπνο που παρέθεσε το Δ. Σ. του ΠΟΤ

στην φιλοξενούμενη αποστολή, μεταξύ των κ.κ. προέδρων και των μελών της Ε. Π.Σ.Χ. και Σ.Δ.Π.Χ. ανταλλάχθηκαν αναμνηστικά των δυο ομάδων και προσφέρθηκαν διάφορα δώρα.

Γ. Ρ.

Ο αποκριτικός χορός του Π.Ο.Τ.

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε ο αποκριτικός χορός που έγινε τη Δευτέρα 20 Φεβρουαρίου στο κέντρο ΖΟΟΜ.

Πολύς κόσμος και μεγάλο κέφι σ' όλη τη διάρκεια της βραδιάς του χορού με τους καλλιτέχνες του κέντρου Ρίτα Σακελλαρίου, Ανδρέαδη, Καλλιαντζή κ.ά και τον πατριώτη μας τραγουδιστή Γαρυφάλλο σε έκτακτη εμφάνιση.

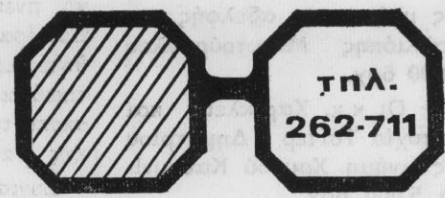
Πολλά και πλούσια ήταν και τα δώρα που κληρώθηκαν, προσφορά των πατριωτών μας, φίλων της ομάδας, για την οικονομική ενίσχυση του ΠΟΤ.

Γ. Ρ.

Ευχαριστήριο του Π.Ο.Τ.

Το Δ. Σ. του Π.Ο.Τ. ευχαριστεί τον γιατρό κ. Βαρσάμη Παπαγεωργίου για τις αφιλοκερδώς υπηρεσίες που προσφέρει στο Σύλλογο.

όπτικά



Β. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 28 α
• Στοά οδοντιατρικής «Εναντί» ΜΟΔΙΑΝΟΥ, σαρρή

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
(«ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΤΟΥΡΣ»)
ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΑ
ΠΟΥΛΜΑΝ — ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
ΕΚ Δ Ρ Ο Μ Α Ι
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΑΡΑΠΟΓΛΟΥ
ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ
ΤΗΛ. (0373) 21062 - 21679

Χοροί του συλλόγου μας

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ ΘΕΣΣΟΝΙΚΗΣ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Στο κοσμικό κέντρο «Νεφέλη» περιοχής Πανοραμίου Θεσσαλονίκης την 24 Φεβρουαρίου 1984 μέσα σε αποκριατική ατμόσφαιρα έγινε ο ετήσιος αποκριατικός χορός, που σημείωσε μεγάλη και εξαιρετική επιτυχία.

Μεταξύ των συμπατριωτών μας εκτός της Θεσσαλονίκης και Νέας Τρίγλιας, προσήλθαν και πολλοί συμπατριώτες από άλλα διαμερίσματα της χώρας, από τη Ραφήνα, Σέρρες κλπ και ανάμεσα σε ευχάριστες συγκινήσεις και πατριωτική ζεστασιά γιορτάσαμε όλοι μαζί σε πολύ χαρούμενο περιβάλλον το αποκριατικό καρναβάλι με πρωτοφανές ξεφάντωμα και γλέντι μέχρι τις πρωινές ώρες.

Πολλοί συμπατριώτες και φίλοι του συλλόγου μας, κέρδισαν πολλά και πλούσια δώρα από τη λαχειοφόρο αγορά κατά την εορταστική αποκριατική εκδήλωση της ημέρας εκείνης, τα οποία είχαν προσφερθεί από το σύλλογο απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης και από το παραρτήμα του συλλόγου Νέας Τρίγλιας ως και από τους παρακάτω φίλους και συμπατριώτες μας τους οποίους ευχαριστούμε θερμά:

— Την αιμοπλοία Καθου-

νίδης Α.Ε.

— Τη βιοτεχνία «NANA» Α.Ε. Καραθάνου Ιωάν.

— Το πρακτορείο ταξιδιών Αράπογλου Βασιλείου.

— Την επιπλοποιία Παναγιώτη Καρρά.

— Τον κ. Δημήτριο Τσιρακιάκη.

— Τους αδελφούς Αλέξανδρο και Ιωάννη Κοκκαλά.

— Την 8)νη ΑΓΝΟ Θεσσαλονίκης.

— Την Α.Ε. «ΚΗΜ» Σπύρου Δαμίγλου.

— Τον κ. Ιωάννη Αθανασιάδη.

— Τους αδελφούς Ζαχαρέλη.

— Τον κ. Αργύρη Τσιρώνια.

— Τις 5)νσεις των καταστημάτων Σαπίδη, «NEON», «ΑΣΤΡΟΝ», «ΛΕΥΘΕΡΗ», «ΛΑΔΟΠΟΥΛΟΥ» και «ΚΑΖΑΚΙΔΗ».

Ο χορός των Τριγλιανών στη Ραφήνα

Έγινε και φέτος στη Ραφήνα ο αποκριατικός χορός του Συλλόγου των Τριγλιανών του παραρτήματος Ραφήνας, στο κέντρο Βαλαντιδιών του κ. Μαλάκη, την Κυριακή 4-3-84 το βράδυ.

Ο χορός είχε και φέτος μεγάλη επιτυχία και τον τίμη-

σαν πολλά μέλη και φίλοι του Συλλόγου με τις οικογενειακές τους. Η ορχήστρα ήταν περιφώνη και διασκεδάσε τους παρευρισκομένους μέχρι αργά με ελληνικούς και ξένους χορούς.

Στις 12 τα μεσάνυχτα έγινε η κλήρωση του λαχείου με πλούσια δώρα που προσφέρθηκαν από το σύλλογο και από πολλούς καταστηματάρχες και επαγγελματίες της Ραφήνας που ο σύλλογος τους ευχαριστεί ιδιαίτερα.

Το γλέντι τελείωσε με το τραγούδι της Τρίγλιας «Τρίγλια πατρίδα μας γλυκιά χαριτωμένη χώρα» που τραγουδήθηκε από όλους τους παρευρισκομένους Τριγλιανούς.

Ραφήνα 12-3-84
ΓΕΩΡΓ. ΤΣΕΡΟΠΟΥΛΟΣ

Ο χορός του πολιτιστικού συλλόγου Ν. Τρίγλιας

Ο ετήσιος χορός του πολιτιστικού συλλόγου έγινε φέτος στις 18 του Φλεβάρη. Κέφι πολύ, γλέντι μέχρι αργά και το πιο όμορφο μέσα σ' αυτά, το πιο ξεχωριστό της βραδιάς ήταν τα άτομα κάθε ηλικίας που γέμισαν την αίθουσα.

Όλοι μαζί καμαρώσαμε πρώτα τα παιδιά μας σε παραδοσιακούς χορούς της πατρίδας μας και μετά χορέψαμε κι εμείς μαζί τους.

ΔΥΟ ΘΕΑΤΡΙΚΕΣ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΕΣ ΚΑΙ ΜΑΘΗΤΡΙΕΣ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΝΕΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Οι μαθητές και οι μαθήτριες του Γυμνασίου της Ν. Τρίγλιας, με επικεφαλής τον γυμνασιάρχη κ. Νικόλαο Αθανασιάδη, με τη συνεργασία όλων των κ.κ. καθηγητών και καθηγητριών του σχολείου και με τη θερμή συμπαράσταση του εφημερίου πατρός Γεωργίου Πολύζου, με την ευκαιρία της εθνικής εορτής της 25ης Μαρτίου 1821, έδωσαν στην αίθουσα του ενοριακού πνευματικού κέντρου δύο θεατρικές παραστάσεις με ελεύθερη είσοδο (μία για τους μαθητές και μία για τους γονείς), με θέματα την επανάσταση του 1821.

Οι παραστάσεις σημείωσαν μεγάλη επιτυχία. Το ταλέντο των μικρών ηθοποιών κατέπληξε και το θέμα της παράστασης συγκίνησε τους θεατές.

Για άλλη μια φορά θαυμάσαμε το φιλότιμο των μαθητών και την εργατικότητα του διδακτικού προσωπικού του Γυμνασίου.

Τα «Τριγλιανά Νέα» εύχονται στους μαθητές καλή και συνεχή πρόοδο και τους ευχαριστούν για τις ωραίες και συγκινητικές στιγμές που χάρισαν στους συμπατριώτες μας Τριγλιανούς.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΣΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΕΣ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Με την πρωτοβουλία του συμπατριώτη μας εκκλησιαστικού επιτρόπου κ. Θεόφιλου Αθανασιάδη, με την ένεργη συμπαράσταση του εφημερίου πατρός Γεωργίου Πολύζου και με την ευγενή καλοσύνη του μουσικολογικώτατου πρωτοφάλλτου του ιερού ναού της Παντοβασίλισσας καθηγητού κ. Εμμανουήλ Περονάκη, στη Ν. Τρίγλια παραδίδονται δωρεάν μαθήματα για αρχάριους βυζαντινής μουσικής στο ενοριακό πνευματικό κέντρο κάθε Δευτέρα απόγευμα στους μαθητές και μαθήτριες του Δημοτικού και του Γυμνασίου, με σκοπό τη δημιουργία «Ενοριακής Παιδικής Χορωδίας».

Συνιστούμε στους γονείς της Ν. Τρίγλιας να γράψουν τα παιδιά τους στη σχολή αυτή και να βοηθήσουν με κάθε τρόπο για την επιτυχία αυτής της προσπάθειας.

Τα «Τριγλιανά Νέα» εύχονται να ακούσουμε πολύ σύντομα τα παιδιά της Ν. Τρίγλιας να υμνούν και να δοξολογούν την Παντοβασίλισσα με τις αγγελικές φωνές τους.

ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΥΣΟ ΚΑΒΟΥΝΙΔΗ

Λιωνά σου η μνήμη. Δεν θα ξεχάσω το όνομά σου και οι πολλές σου ευεργεσίες, από τα αδέρφια σου και τον πατέρα σου, στο κράτος και στην Ελλάδα που προσμέρατε με αγάπη.

Τώρα αφήσατε μεγάλη λύπη γύρω στο περιβάλλον σας από το χαμό σας.

Δεν το πιστεύει κανείς. Έμειναν όλα τα μάτια δακρυσμένα, από όλους και από μένα.

Με θλίψη
ΣΟΦΙΑ ΓΙΑΡΕΝΗ
συμπατριώτισσα

ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ "ΡΑΦΗΝΑ", ΑΝΤΩΝΙΟΥ Β. ΠΑΛΠΑΤΖΗ ΡΑΦΗΝΑ ΑΤΤΙΚΗΣ ΤΗΛ. 0294)26-177

Το μεγάλο μας κατάστημα σ'ας περιμένει και σ'ας προσφέρει τ'ά πάντα που χρειάζεστε για τ'ό σπίτι

- Οί φθηνές τιμές μας και ή άφθονία τών προϊόντων μας είμαστε βέβαιοι ότι θ'ά σ'ας πείσουν ν'ά γίνετε πελάτες μας
- Σκοπός μας ή έξυπνέτσή σ'ας

ΕΧΙΝΟΚΟΚΚΙΑΣΗ

Είναι μια χρόνια αρρώστια που οφείλεται στην παρουσία μέσα στα εσωτερικά όργανα του ανθρώπου και των ζώων κύστεων (υδατίδες κύστες) της ταινίας του εχινόκοκκου. Αυτό το παράσιτο είναι ένα ειδικό σκουλήκι που ζει και αναπτύσσεται μέσα στο έντερο του σκύλου και των αγρίων ζώων (λύκου, τσακαλιού κ.ά.).

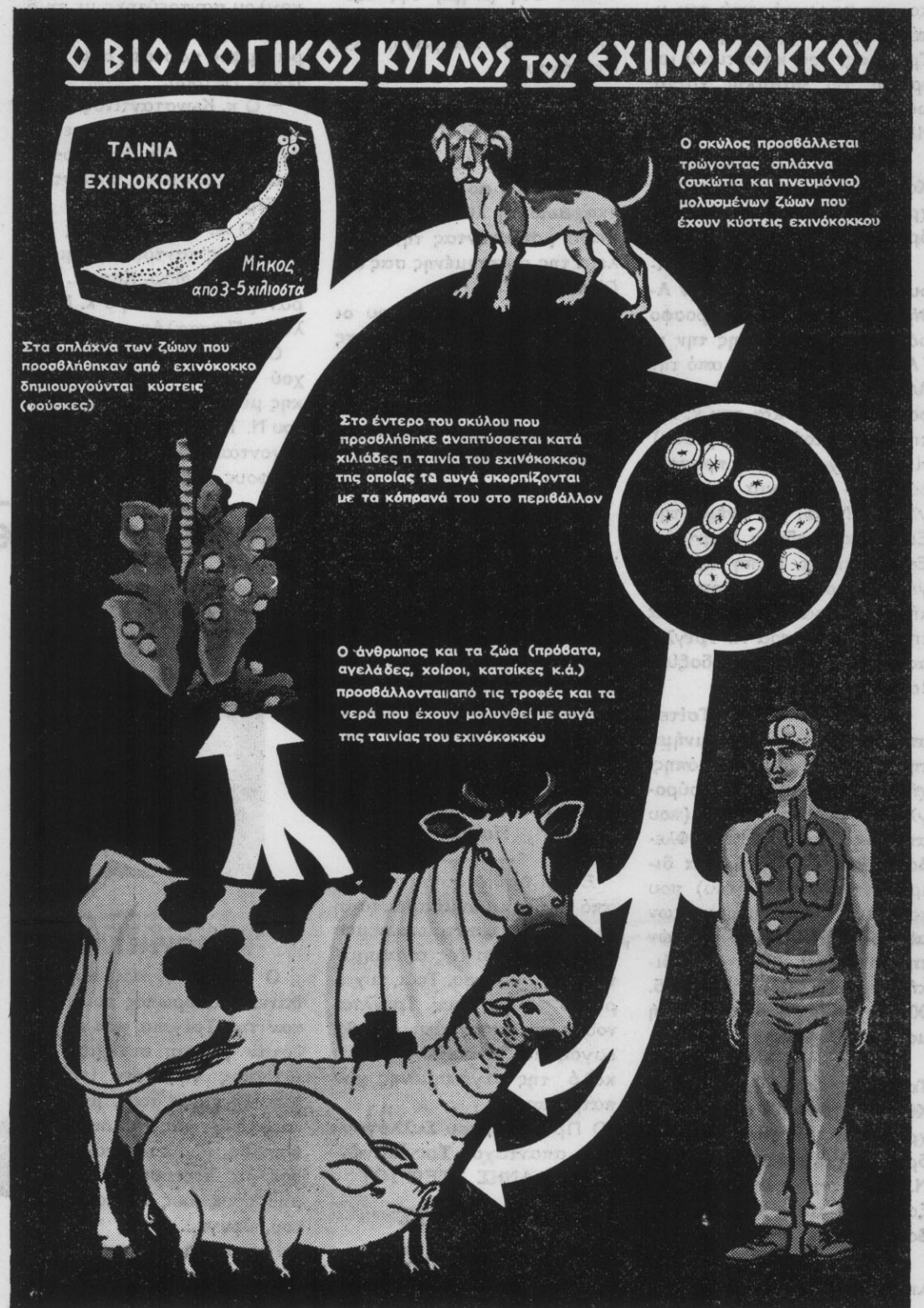
Οι άνθρωποι που πάσχουν από εχινόκοκκο δεν αισθάνονται

μόλυνση είναι όταν πίνουμε νερό από μολυσμένη πηγή ή τρώμε λαχανικά ή φρούτα που δεν έχουν πλυθεί καλά.

Αφού λοιπόν πάρει ο άνθρωπος τα αυγά του εχινόκοκκου στο στόμα του με τούς τρόπους που αναφέραμε, τα καταπίνει, τα μεταφέρει στο στομάχι του όπου με την επίδραση του γαστρικού υγρού χάνουν το κέλυφός τους και έτσι ελευθερώνονται τα μικροσκοπικά έμβρυα.

στα σφαγεία ή στα κρεοπωλεία (απομονωμένα χωριά χωρίς σφαγεία) τα προσβλημένα από κύστες σπλάχνα (συκώτια, πνευμόνια) να κινούνται σε κλιβάνους ή λάκκους αφού ποτιστούν με πετρέλαιο ή να θάβονται βαθιά αφού προηγουμένως ραντιστούν με γαλάκτωμα ασβέστη.

2. Οι σκύλοι να μη γυρίζουν ελεύθεροι, να μη τρώνε σπλάχνα με κύστες και



ΕΙΔΙΚΟΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ

Ανέγερση κοινοτικού ιατρείου και πολιτιστικού κέντρου

■ ΣΤΗ ΝΕΑ ΤΡΙΓΛΙΑ
Ο πρόεδρος της κοινότητας Ν. Τρίγλιας ευχαριστεί τον συμπατριώτη μας από τον Καναδά Γεώργιο Μαυρομάτη για την προσφορά των 33.000 δραχμών σε ειδικό λογαριασμό που ανοίγει η κοινότητα της Ν. Τρίγλιας και ο Σύλλογός μας για την ανέγερση κοινοτικού ιατρείου και πολιτιστικού κέντρου.

Παρακαλούμε τους απανταχού συμπατριώτες μας να προσφέρει ό,τι μπορεί ο καθένας γι' αυτόν τον κοινωνικό σκοπό.

Προσφορές υπέρ της Κοινот. Φιλαρμονικής Ραφήνας

Η κ. Αρχοντία Βυσινή αντί μνημόσυνο εις μνήμη του συζύγου της Γεωργίου 10.000 δρχ.

— Οι κ.κ. Σουρμελή και Μαντή εις μνήμη Καλλιόπης Μπουτουρόγλου (Τσίτερ) 5.000 δρχ.

— Ο κ. Απόστολος Τσίτερ εις μνήμη της αδελφής του Καλλιόπης Μπουτουρόγλου 5.000 δρχ.

— Οι κ.κ. Χαρίκλεια και Ευτυχία Τσίτερ - Δημητρίου εις μνήμη Χρυσού Καθουνίδη 5.000 δρχ.

— Η κ. Ελένη Λογοθέτη εις μνήμη των γονέων της Φωτίου και Ευδοξίας 5.000 δρχ. Επίσης προσέφεραν:

— Ο κ. Θεονάς Ευστράτιος 2.000 δρχ.

— Η κ. Τούλα Μιχαήλ 1.000 δρχ.

— Ο κ. Ηλίας Σκαντζός 1.000 δρχ.

— Ο κ. Ιωακείμ Τσιβιτζής 1.000 δρχ.

— Σύλλογος απανταχού Τριγλιανών έδρα Θεσσαλονίκη εις μνήμη Χρυσού Καθουνίδη 10.000 δρχ.

Το Δ.Σ. της Φιλαρμονικής εκφράζει τις ευχαριστίες του.

Αυτά περνούν τα τοιχώματα του στομαχιού και του εντέρου και με την κυκλοφορία του αίματος φτάνουν στα διάφορα όργανα του σώματος πιο συχνά στο συκώτι ή στα πνευμόνια και πιο σπάνια σε άλλα σπλάχνα. Εκεί τα έμβρυα μετασχηματίζονται σιγά σιγά σε κύστες (φύσκες) που περιέχουν ένα καθαρό υγρό. Αυτές μεγαλώνουν και φτάνουν πολλές φορές το μέγεθος κεφαλιού μικρού παιδιού. Πιέζουν τα γειτονικά όργανα και προκαλούν έτσι τα διάφορα συμπτώματα της αρρώστιας. Κατά τον ίδιο τρόπο από τα μολυσμένα με τα κόπρανα του άρρωστου σκύλου λειβάδια, ποτάμια κλπ., μολύνονται τα πρόβατα, οι αγελάδες και άλλα ζώα που βόσκουν εκεί. Τα αυγά του εχινόκοκκου μετατρέπονται σε κύστες στα διάφορα όργανά τους (σπλάχνα) με τον ίδιο τρόπο όπως και στον άνθρωπο. Όταν τα προσβλημένα από κύστες σπλάχνα των ζώων ο κρεοπώλης τα πετάξει σαν άχρηστα οπουδήποτε και τα φάνε οι σκύλοι, τότε αρχίζει από την αρχή νέος κύκλος μετάδοσης της αρρώστιας.

3. Οι σκύλοι όσο και αν τους αγαπούμε να μη μένουν μέσα στο σπίτι μας ούτε βέβαια κοντά στο τραπέζι του φαγητού μας όταν τρώμε εμείς και τα παιδιά μας.

4. Τα φρούτα και τα λαχανικά πρέπει να τα πλένουμε με άφθονο νερό για την απομάκρυνση των αυγών της ταινίας που τυχόν υπάρχουν. Επίσης το θράσιμο των λαχανικών καταστρέφεται από την ταινία.

5. Το σπουδαιότερο κατά τη γνώμη μας μέτρο για να προλάβουμε τη μόλυνση κυρίως των παιδιών μας από τον εχινόκοκκο είναι: Να σαπουνίζουμε καλά τα χέρια μας κάθε φορά που πιάνουμε κάτι να φάμε. Η απλή αυτή συνήθεια αν εφαρμόζεται απ' όλους μας θα προστατέψει το λαό μας από τον εχινόκοκκο, που είναι μια σοβαρή αρρώστια στη χώρα μας.

Η ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΧΙΝΟΚΟΚΚΟΥ

1. Όταν σφάζονται ζώα

να τους δίνουμε τακτικά από το στόμα (2-3 φορές το χρόνο) ειδικό φάρμακο για την καταπολέμηση της ταινίας του εχινόκοκκου. Για περισσότερες πληροφορίες θα πεί οι κάτοχοι σκύλων να απευθύνονται στον κτηνίατρο της περιοχής του.

3. Οι σκύλοι όσο και αν τους αγαπούμε να μη μένουν μέσα στο σπίτι μας ούτε βέβαια κοντά στο τραπέζι του φαγητού μας όταν τρώμε εμείς και τα παιδιά μας.

4. Τα φρούτα και τα λαχανικά πρέπει να τα πλένουμε με άφθονο νερό για την απομάκρυνση των αυγών της ταινίας που τυχόν υπάρχουν. Επίσης το θράσιμο των λαχανικών καταστρέφεται από την ταινία.

5. Το σπουδαιότερο κατά τη γνώμη μας μέτρο για να προλάβουμε τη μόλυνση κυρίως των παιδιών μας από τον εχινόκοκκο είναι: Να σαπουνίζουμε καλά τα χέρια μας κάθε φορά που πιάνουμε κάτι να φάμε. Η απλή αυτή συνήθεια αν εφαρμόζεται απ' όλους μας θα προστατέψει το λαό μας από τον εχινόκοκκο, που είναι μια σοβαρή αρρώστια στη χώρα μας.

Δρ. ΕΥΣΤΡ. ΣΤΟΪΛΗΣ

Κτηνίατρος - βιοχημικός